

Smlouva o zajištění č.:
OS4210046

Výzkumný a zkušební letecký ústav, a.s.

Beranových 130, 199 05 Praha - Letňany

OR : Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 446

IČO: 00010669 DIČ: CZ00010669

Bankovní spojení : [REDACTED]

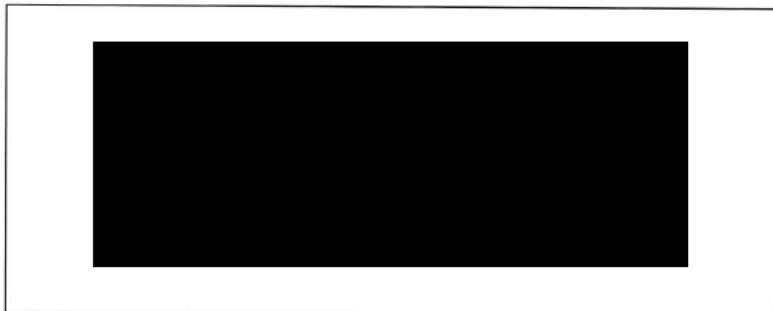
OBJEDNÁVKA

Číslo : **OV4210551/2**

Zakázka : P06101

Středisko : 3000

Počet listů : 1



Vyřizuje / linka: [REDACTED]

Praha - Letňany
25.10.2021

P.č.	Množství / M.j.	Specifikace	Cena bez DPH
1	1 -	<p>Objednáváme u vás:</p> <p>Transport zkušebního kusu Ariane 6 z VZLÚ do [REDACTED]</p> <p>dle nabídky z 15.10.2021</p> <p>Termín plnění : 10.11.2021 <i>16.11.2021</i></p> <p>Platební podmínky : bankovním převodem</p> <p>Dodací podmínky : dle dohody</p> <p>Na daňovém dokladu (dodacím listu) uvádějte prosím č. naší objednávky.</p> <p>Žádáme Vás o potvrzení přijaté objednávky včetně termínu plnění a ceny.</p> <p>VZLÚ je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv. Smlouva/objednávka, mimo části podléhající obchodnímu tajemství, bude v souladu s tímto zákonem uveřejněna v registru smluv. Smlouva/objednávka nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Objednatel se zavazuje tuto smlouvu/objednávku bez zbytečného odkladu po jejím podpisu oběma smluvními stranami, zaslat správci registru smluv k uveřejnění.</p>	[REDACTED]

Razítko a podpis : [REDACTED]

Razítko a podpis dodavatele : [REDACTED]

Telefon : [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]



VÝZKUMNÝ A ZKUŠEBNÍ LETECKÝ ÚSTAV, A.S.

Beranových 130
199 05 Praha - Letňany
Czech Republic

Name / Referenz

Telephone

E-Mail

Date

15.10.2021

Our reference: Proposal

Dear Mr.

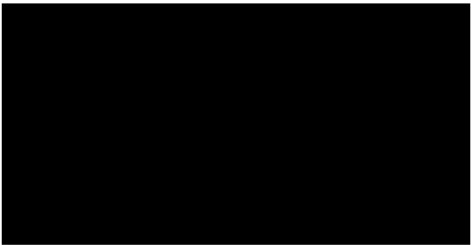
We are pleased to submit our proposal for the professional packaging and transport of the Rear skirt from destination Beranových 130, Praha to destination
We received this request through company

is a company that is presently concentrating on the production of load carrying structures of the Ariane 6 Launcher. ATS has a specialized production route with modern milling machines. The Ariane 6 components are lightweight structures made of Aluminium Alloys as commonly used for spacecraft applications. We are manufacturer of the Rear skirt and the Forward skirt for the Ariane 6

ATS offer the packaging and transport of the Rear skirt to our plant in in the table below.

Pos.	Identification	Amount per set	Price per set
1	Packaging and transport of Rear skirt	1	

Our price contains the packaging and transport of our handling jigs to VZLU Prag, transport of empty transport container for Rear skirt to VZLU Prag, unpacking of our transport jigs, packaging of the Rear skirt to our transport container, packaging of our handling jigs and transport of our handling jigs and the Rear skirt to Our operators will be present to the packaging process and will control our handling jigs. Unloading and loading of our handling jigs and transport container is excluded and must be organize by VZLU operators. Two tons forklift with long forks and 5 tons bridge crane is needed and must be provided by VZLU free of charge.



Packaging and transport are plan for Tuesday 16th of November 2021.

Delivery terms: DDP (Delivered Duty Place)  according Incoterms 2010.

Payment terms: 30 days net after receipt of our invoice with no deductions.

Warranty:

We guarantee:

- the professional and proper execution of the service according to the defined requirements
- Reworking if deviations from the defined requirements occur
- compliance with the recognized rules of technology
- We are not liable for the achievement of the stated goal and the usability for the intended use and purpose
- Further claims, in particular those for compensation for defects, consequential damages and / or indirect damages, are excluded as far as legally permissible

Liability:

The liability is, as far as legally permissible excluded. Excluded are violations of essential contractual obligations, intent or gross negligence, claims under the Product Liability Act, malice and claims for injury to life, body or health.

Liability for consequential and financial damage are totally excluded. The Liability is in any cases limited to the total value of the order.

For any further topics, our General Terms of Delivery apply.

Czech law shall apply with place of jurisdiction Pilsen.

Offer validity: This proposal is valid until 29th of October 2021

We are confident that our proposal meets your expectations and remain at your services for any question, which may arise.

Sincerely Yours

